

CONSEIL SCOLAIRE
DE DISTRICT DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

ÉTATS FINANCIERS

AU 31 AOÛT 2005

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES
CATHOLIQUES DU SUD-OUEST**
TABLE DES MATIÈRES
AU 31 AOÛT 2005

| | <u>Page</u> |
|--|-------------|
| Table des matières | 1 |
| Rapport de la direction | 2 |
| Rapport des vérificateurs | 3 |
| États financiers consolidés | |
| État de la situation financière | 4 |
| État des activités financières | 5 |
| État de l'évolution de la situation financière | 6 |
| Tableau du fonds de fonctionnement | 7 |
| Tableau du fonds de capital et d'emprunt | 8 |
| Tableau du fonds de réserve | 9 |
| Tableau du fonds des activités scolaires | 10 |
| Notes complémentaires | 11 - 22 |

RAPPORT DE LA DIRECTION

Les états financiers du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest sont la responsabilité du Conseil et ont été dressés conformément à la législation et aux principes comptables généralement reconnus pour les administrations locales établies par le Comité de comptabilité du secteur public de l'Institut Canadien des Comptables agréés. Ces états sont préparés selon les conventions comptables énumérées dans la note complémentaire 1. La préparation des états financiers fait nécessairement appel à l'utilisation d'estimations fondées sur le jugement de la direction, en particulier lorsque les opérations qui touchent l'exercice en cours ne peuvent pas être finalisées avec certitude avant les prochaines périodes.

La direction du Conseil tient un système de contrôle interne conçu pour offrir une assurance raisonnable selon laquelle l'actif est protégé, les opérations sont autorisées et comptabilisées conformément aux exigences législatives et réglementaires, et que des renseignements d'ordre financier fiables sont disponibles afin de permettre de dresser des états financiers. Ces systèmes sont contrôlés et évalués par la direction.

La direction a rencontré les vérificateurs externes afin d'étudier les états financiers et de discuter les questions importantes de présentation des données financières ou de contrôles internes avant leur approbation.

Les états financiers ont été vérifiés par Hyatt Lassaline LLP, vérificateurs externes indépendants nommés par le Conseil. Le rapport des vérificateurs qui accompagne les états financiers décrit leurs responsabilités, l'étendue de leur examen et leur opinion sur la question des états financiers du Conseil.

Janine Griffore
Directrice de l'éducation

Georges Groulx
Surintendant des affaires

RAPPORT DES VÉRIFICATEURS

Aux conseillères et aux conseillers scolaires du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière du conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest au 31 août 2005, ainsi que les états consolidés des activités financières et l'évolution de la situation financière pour l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Conseil. Notre responsabilité consiste à présenter une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Sauf dans le cas expliqué au paragraphe suivant, notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues au Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondage des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers consolidés. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Il est courant que les différentes écoles des conseils scolaires tirent une partie de leurs recettes de diverses activités de financement scolaire organisées tout au long de l'année. Dans le présent cas, le conseil scolaire n'a pas mis en place durant l'année des mesures de documentation et de contrôle suffisantes pour nous permettre d'effectuer une vérification satisfaisante quant à l'intégralité de ces recettes. Par conséquent, la vérification de ces recettes s'est limitée aux montants inscrits dans les dossiers de chacune des écoles; nous n'avons pas été en mesure de déterminer s'il était nécessaire d'apporter des ajustements aux recettes de financement scolaire, aux recettes nettes, aux actifs financiers et à la situation financière nette.

À notre avis, sauf pour ce qui est de l'effet des éventuels ajustements que nous aurions pu juger nécessaires si nous avions pu nous assurer de l'intégralité des recettes de financement dont il est question au paragraphe précédent, ces états financiers consolidés donnent à tous les égards importants une image fidèle de la situation financière du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest au 31 août 2005 ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de sa situation financière pour l'exercice terminé à cette date, selon les principes comptables généralement reconnus au Canada.

Nous avons présenté notre rapport de vérification du 17 décembre 2004 sur les états financiers consolidés au 31 août 2004 et pour l'exercice terminé à cette date. Le conseil scolaire n'a pas enregistré les soldes et les activités se rattachant aux recettes générées par les écoles; par conséquent, notre rapport de vérification comprend une restriction à cet égard.

Comptables agréés

Windsor, Ontario
le 30 novembre 2005

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 AOÛT 2005**

| | 2005 | 2004 (redressé note 2) |
|--|---------------------|----------------------------------|
| | \$ | \$ |
| ACTIF FINANCIER | | |
| Encaisse | 3 541 037 | 4 236 040 |
| Comptes débiteurs | 3 390 585 | 2 804 851 |
| Autres | 1 302 961 | 1 461 627 |
| TOTAL DE L'ACTIF FINANCIER | 8 234 583 | 8 502 518 |
| PASSIF | | |
| Créditeurs et charges à payer | 5 863 367 | 3 855 785 |
| Revenus reportés – réserves (note 4) | 1 472 808 | 1 088 981 |
| Revenus reportés – autres | 3 447 024 | 2 533 199 |
| Avantages sociaux futurs (note 5) | 11 028 789 | 10 351 262 |
| Dette à long terme nette (note 6) | 22 882 834 | 21 561 817 |
| TOTAL DU PASSIF | 44 694 822 | 39 391 044 |
| PASSIF NET | (36 460 239) | (30 888 526) |
| ACTIF NON FINANCIER | | |
| Frais payés d'avance | 65 521 | 58 905 |
| PASSIF NET | (36 394 718) | (30 829 621) |
| SITUATION FINANCIÈRE DU CONSEIL | | |
| Fonds de capital et d'emprunt | (5 989 601) | (1 935 726) |
| Fonds de réserve | 3 243 078 | 2 925 630 |
| Fonds des activités scolaires | 602 251 | 523 260 |
| SOLDE DES FONDS | (2 144 272) | 1 513 164 |
| MONTANTS À RECOUVRER AU COURS DES ANNÉES À VENIR (note 7) | (34 250 446) | (32 342 785) |
| SITUATION FINANCIÈRE DU CONSEIL | (36 394 718) | (30 829 621) |

Au nom du Conseil:

Présidente du Conseil

Directrice de l'éducation

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
ÉTAT DES ACTIVITÉS FINANCIÈRES
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 2005**

| | 2005 | | 2004 |
|---|---------------------------------|--------------------|--------------------------|
| | Budget (non vérifié) | Réel | (redressé note 2) |
| | \$ | \$ | \$ |
| REVENUS | | | |
| Impôt local | 11 684 692 | 12 193 538 | 12 320 870 |
| Subventions provinciales – financement de l'éducation | 52 725 979 | 52 943 807 | 48 408 074 |
| Subventions provinciales – autres | 1 237 194 | 2 984 730 | 2 992 235 |
| Subventions fédérales et droits de scolarité | | 16 534 | |
| Autres droits de scolarité et revenus | | | 10 572 |
| Revenus de placement | | 202 448 | 237 837 |
| Collecte de fonds des écoles | | 2 969 896 | |
| TOTAL DES REVENUS | 65 647 865 | 71 310 953 | 63 969 588 |
| DÉPENSES (note 8) | | | |
| Enseignement | 46 336 939 | 48 177 021 | 43 960 275 |
| Administrations | 3 262 155 | 4 168 288 | 3 196 908 |
| Transports | 5 044 357 | 5 199 954 | 4 928 503 |
| Fonctionnement et entretien des écoles | 6 533 316 | 6 659 501 | 6 042 504 |
| Installations destinées aux élèves | 3 229 632 | 8 225 325 | 7 863 409 |
| Autres dépenses | | 1 561 672 | 2 086 399 |
| Activités financées par les écoles | | 2 890 905 | |
| TOTAL DES DÉPENSES | 64 406 399 | 76 882 666 | 68 077 998 |
| REVENU NET (DÉPENSES NETTES) | 1 241 466 | (5 571 713) | (4 108 410) |
| AUGMENTATION DE L'AVOIR NON FINANCIER | | 6 616 | 22 365 |
| VARIATION DE L'ACTIF (DU PASSIF) NET | 1 241 466 | (5 565 097) | (4 086 045) |
| TRANSACTIONS DE FINANCEMENT | | | |
| Émission de financement à long terme | | 2 635 311 | 7 304 487 |
| Remboursement de la dette et contribution au fonds d'amortissement | (271 697) | (1 314 294) | (2 112 834) |
| Augmentation (diminution) du passif non financé | | 586 644 | 298 036 |
| VARIATION DES MONTANTS À RECOUVRER | (271 697) | 1 907 661 | 5 489 689 |
| VARIATION DES SOLDES DES FONDS DE L'EXERCICE | 969 769 | (3 657 436) | 1 403 644 |
| SOLDE DES FONDS AU DÉBUT DE L'EXERCICE | (2 438 544) | 1 513 164 | 109 520 |
| SOLDE DES FONDS À LA FIN DE L'EXERCICE | (1 468 775) | (2 144 272) | (1 513 164) |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE LA SITUATION FINANCIÈRE
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 2005**

| | 2005 | 2004 |
|---|--------------------|-------------------------|
| | \$ | (redressé note 2) \$ |
| ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT | | |
| Revenus nets (dépenses nettes) de l'exercice | (5 571 713) | (4 108 410) |
| Sources et (utilisations): | | |
| Diminution (augmentation) des débiteurs | (585 734) | (228 002) |
| Diminution (augmentation) des autres actifs financiers | 158 666 | (60 383) |
| Augmentation (diminution) des créditeurs et des charges à payer | 2 007 582 | (192 431) |
| Augmentation (diminution) des revenus reportés – réserves | 383 827 | (262 556) |
| Augmentation (diminution) des revenus reportés – autres | 913 825 | (405 048) |
| Augmentation (diminution) des avantages sociaux à payer | 677 527 | 333 879 |
| Fonds des activités scolaires | | 523 260 |
| Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement | (2 016 020) | (4 399 691) |
| ACTIVITÉS DE FINANCEMENT | | |
| Émission de financement à long terme | 2 635 311 | 7 304 487 |
| Remboursement de la dette et contribution au fonds d'amortissement | (1 314 294) | (2 112 834) |
| Flux de trésorerie liés aux activités de financement | 1 321 017 | 5 191 653 |
| AUGMENTATION NETTE DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS À COURT TERME | (695 003) | 791 962 |
| ENCAISSE ET PLACEMENT À COURT TERME AU DÉBUT DE L'EXERCICE | 4 236 040 | 3 444 078 |
| ENCAISSE ET PLACEMENT À COURT TERME À LA FIN DE L'EXERCICE | 3 541 037 | 4 236 040 |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
TABLEAU DU FONDS DE FONCTIONNEMENT
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 2005**

| | 2005 | | 2004 |
|--|---------------------------------|--------------------|--------------------------|
| | Budget (non vérifié) | Réel | (redressé note 2) |
| | \$ | \$ | \$ |
| REVENUS | | | |
| Impôt local | 11 684 692 | 12 193 538 | 12 320 870 |
| Subventions provinciales – financement de l'éducation | 52 725 979 | 52 943 807 | 48 408 074 |
| Subventions provinciales – autres | 1 237 194 | 2 984 730 | 2 992 235 |
| Subventions fédérales et droits de scolarité | | 16 534 | |
| Autres droits de scolarité et revenus | | | 10 572 |
| Revenus de placement | | 202 448 | 237 837 |
| TOTAL DES REVENUS | 65 647 865 | 68 341 057 | 63 969 588 |
| DÉPENSES | | | |
| Enseignement | 45 812 399 | 47 150 089 | 42 963 069 |
| Administrations | 3 217 155 | 3 647 584 | 3 174 912 |
| Transports | 5 044 357 | 5 195 898 | 4 928 503 |
| Fonctionnement et entretien des écoles | 6 468 316 | 6 641 966 | 6 018 663 |
| Installations destinées aux élèves | 3 229 632 | 1 237 645 | 1 105 354 |
| Autres dépenses | | 1 311 993 | 1 822 957 |
| TOTAL DES DÉPENSES | 63 771 859 | 65 185 175 | 60 013 458 |
| REVENU NET | 1 876 006 | 3 155 882 | 3 956 130 |
| AUGMENTATION (DIMINUTION) DE L'ACTIF NON FINANCIER | | 6 616 | 22 365 |
| TRANSACTIONS DE FINANCEMENT | | | |
| Remboursement de la dette à long terme | (271 697) | (1 314 294) | (2 112 834) |
| Augmentation (diminution) du passif non financé | | 586 644 | 298 036 |
| VARIATIONS DES MONTANTS À RECOUVRER | (271 697) | (727 650) | 1 814 798 |
| VIREMENTS NETS AUX AUTRES FONDS | | | |
| Virements au fonds de capital et d'emprunt | (634 540) | (2 117 400) | (1 660 879) |
| Virements au fonds de réserve | (466 951) | (317 448) | |
| | (1 101 491) | (2 434 848) | (1 660 879) |
| VARIATIONS DU SOLDE DU FONDS DE FONCTIONNEMENT | 502 818 | | 502 818 |
| SOLDE DU FONDS DE FONCTIONNEMENT AU DÉBUT DE L'EXERCICE | (502 818) | | (502 818) |
| SOLDE DU FONDS DE FONCTIONNEMENT À LA FIN DE L'EXERCICE | | | |

CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

**TABLEAU DU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 2005**

| | 2005 | | 2004 |
|--|---------------------------------|--------------------|--------------------------|
| | Budget (non vérifié) | Réel | (redressé note 2) |
| | \$ | \$ | \$ |
| DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS | | | |
| Enseignement | 524 540 | 1 026 932 | 997 206 |
| Administrations | 45 000 | 520 704 | 21 996 |
| Transports | | 4 056 | |
| Fonctionnement en entretien des écoles | 65 000 | 17 535 | 23 841 |
| Installations destinées aux élèves | | 6 987 680 | 6 758 055 |
| Autres dépenses | | 249 679 | 263 442 |
| TOTAL DES DÉPENSES | 634 540 | 8 806 586 | 8 064 540 |
| REVENU NET (DÉPENSES NETTES) | (634 540) | (8 806 586) | (8 064 540) |
| TRANSACTIONS DE FINANCEMENT | | | |
| Émission de financement à long terme | | 2 635 311 | 7 304 487 |
| VIREMENTS NETS DES AUTRES FONDS | | | |
| Virements du fonds de fonctionnement | 634 540 | 2 117 400 | 1 660 879 |
| VARIATION DU SOLDE DU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT | | (4 053 875) | 900 826 |
| SOLDE DU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT AU DÉBUT DE L'EXERCICE | (1 935 726) | (1 935 726) | (2 836 552) |
| SOLDE DU FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT À LA FIN DE L'EXERCICE | (1 935 726) | (5 989 601) | (1 935 726) |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
TABLEAU DU FONDS DE RÉSERVE
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 2005**

| | 2005 | | 2004 |
|---|----------------------|-------------|--------------------------|
| | Budget | Réel | (redressé note 2) |
| | (non vérifié) | | |
| | \$ | \$ | \$ |
| REVENUS | | | |
| Revenus de placement | | | |
| TOTAL DES REVENUS ET REVENU NET | | | |
| VIREMENTS NETS AUX AUTRES FONDS | | | |
| Virements du fonds de fonctionnement | 466 951 | 317 448 | |
| VIREMENTS NETS AUX AUTRES FONDS | 466 951 | 317 448 | |
| VARIATIONS DU SOLDE DU FONDS DE RÉSERVE | 466 951 | 317 448 | |
| SOLDE DU FONDS DE RÉSERVE AU DÉBUT DE L'EXERCICE | 2 925 630 | 2 925 630 | 2 925 630 |
| SOLDE DU FONDS DE RÉSERVE À LA FIN DE L'EXERCICE | 3 392 581 | 3 243 078 | 2 925 630 |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
TABLEAU DU FONDS DES ACTIVITÉS SCOLAIRES
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 2005**

| | <u>2005</u> | | <u>2004</u> |
|--|----------------------|-------------|--------------------------|
| | Budget | Réel | (redressé note 2) |
| | (non vérifié) | | |
| | \$ | \$ | \$ |
| REVENUS | | | |
| Collecte de fonds des écoles et autres revenus | | 2 969 896 | |
| DÉPENSES | | | |
| Activités financées par les écoles | | 2 890 905 | |
| REVENU NET (DÉPENSES NETTES) | | 78 991 | |
| SOLDE DU FONDS DES ACTIVITÉS SCOLAIRES AU DÉBUT DE L'EXERCICE | | 523 260 | |
| SOLDE DU FONDS DES ACTIVITÉS SCOLAIRES À LA FIN DE L'EXERCICE | | 602 251 | 523 260 |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers consolidés sont dressés par la direction conformément aux principes comptables généralement reconnus en matière d'administration locale établie par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés, à l'exception des fonds générés par les écoles qui ne sont pas inclus dans ces états financiers. La présentation des fonds générés par les écoles n'est pas exigée par le ministère de l'Éducation avant l'exercice 2005-2006 et la direction n'a pas déterminé ces soldes et les activités pour l'exercice en cours.

a) Périmètre comptable

Les états financiers consolidés reflètent l'actif, le passif, les revenus, les dépenses et les soldes des fonds du périmètre comptable. Le périmètre comptable est constitué de toutes les organisations redevables de l'administration de leurs affaires et de leurs ressources financières envers le Conseil et qui sont contrôlées par le Conseil.

Les seuls fonds contrôlés par le Conseil sont les fonds provenant des écoles, mais ceux-ci ne sont pas exigés par le ministère de l'Éducation avant l'exercice 2005-2006 tel qu'indiqué précédemment. Le Conseil ne contrôle aucune autre entité.

b) Méthode de comptabilisation

Les revenus et les dépenses sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice sauf pour la portion des impôts municipaux supplémentaires et radiés aux fins de l'impôt revenant à l'éducation qui n'a pas été comptabilisée pour l'exercice 2005.

Selon la comptabilité d'exercice, les revenus sont constatés à mesure qu'ils sont gagnés et qu'ils peuvent être mesurés, et les dépenses sont constatées à mesure qu'elles sont engagées et qu'elles peuvent être mesurées par suite de la réception des biens ou des services et de l'établissement d'une obligation légale de paiement.

c) Fonds en fiducie

Les fonds en fiducie et leurs activités connexes administrées par le Conseil ne sont pas inclus dans les états financiers consolidés, car ils ne sont pas contrôlés par le Conseil.

d) Immobilisations

Le coût historique et l'amortissement cumulé des immobilisations ne sont pas comptabilisés. Les immobilisations sont comptabilisées à titre de dépenses dans l'état consolidé des activités financières de l'exercice où elles sont acquises.

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

e) Prestations de retraite et autres avantages sociaux futurs

Le coût des régimes de retraite et des autres régimes d'avantages sociaux est établi par calcul actuariel selon les hypothèses les plus probables de la direction concernant la progression des salaires, l'accumulation des jours de maladie à la retraite, les tendances en matière de coûts d'assurance et de soins de santé, les taux d'inflation à long terme et les taux d'escompte.

Dans les cas de prestations de régimes de retraite et d'autres régimes d'avantages sociaux, dont les droits, sont acquis ou accumulés pour les périodes de service fourni par les employés, comme des gratifications de retraite et des prestations d'assurance vie et d'assurance de soins de santé pour retraités, le coût est déterminé par calcul actuariel selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services. Les coûts des prestations sont constatés sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active d'un groupe d'employés. Tous les gains actuariels et toutes les pertes actuarielles liées au service antérieur des employés sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active du groupe d'employés.

En ce qui concerne les obligations relatives aux prestations qui découlent d'événements particuliers survenant de temps à autre, comme les obligations applicables aux indemnités des accidentés du travail, le coût est constaté immédiatement au cours de l'exercice de survenance des événements. Tous les gains actuariels et toutes les pertes actuarielles ayant trait à ces prestations sont constatés immédiatement au cours de l'exercice de survenance des événements.

Les coûts des régimes interemployeurs offrant des prestations déterminées, comme les pensions du Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, sont les cotisations de l'employeur prévues par le régime au cours de l'exercice.

f) Revenus reportés

Certains montants sont reçus conformément à la législation, à la réglementation ou à une entente et ne peuvent être utilisés que dans le cadre de l'exécution de certains programmes, services ou transactions. Ces montants sont constatés comme revenus pour l'exercice au cours duquel les dépenses connexes sont engagées ou les services sont offerts.

g) Réserves et fonds de réserve

Certains montants qui se situent dans les limites définies dans la Loi sur l'éducation et ses règlements, tel qu'ils sont approuvés par les conseillères et conseillers scolaires, sont mis de côté dans des réserves et des fonds de réserve à des fins éventuelles d'administration générale et de capital. Les virements de réserves et du fonds de réserve constituent un ajustement aux fonds respectifs une fois l'approbation obtenue.

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

1. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

h) Transfer de paiement

Les transferts gouvernementaux, qui englobent les subventions législatives, sont constatés dans les états financiers consolidés au cours de l'exercice pendant lequel surviennent les événements donnant lieu au transfert, à la condition que les transferts soient autorisés, que les critères d'admissibilité soient respectés et que des estimations raisonnables du montant puissent être faites. Tout changement à ces sources de financement, le cas échéant, sera inscrit à l'exercice au cours duquel il aura été déterminé.

i) Revenus de placement

Les revenus de placement réalisés sur les fonds de fonctionnement, de capital et d'emprunt, de réserve excédentaire sont comptabilisés comme revenus de l'exercice.

j) Montants budgétisés

Les montants budgétisés ont été fournis à des fins de comparaison et ont été tirés du budget approuvé par les administrateurs. Le budget approuvé par les conseillères et conseillers scolaires est élaboré conformément au modèle de financement rendu obligatoire par le gouvernement provincial pour les conseils scolaires et est utilisé pour gérer les dépenses de programme conformément aux lignes directrices du modèle de financement. Compte tenu des écarts entre le modèle de financement et les principes comptables généralement reconnus pour les administrations locales établis par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public, les montants budgétisés présentés ont été redressés de manière à être conformes à cette méthode de comptabilité telle qu'elle est utilisée pour dresser les états financiers. Les montants budgétisés ne sont pas vérifiés.

k) Utilisation d'estimations

Afin de préparer les états financiers consolidés conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, la direction doit faire des estimations et formuler des hypothèses ayant une incidence sur les montants présentés de l'actif et du passif de même que sur la présentation de l'actif et du passif éventuel, à la date des états financiers, ainsi que sur les montants présentés au titre des revenus et des dépenses au cours de l'exercice. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

2. ADOPTION DES NORMES DU CONSEIL SUR LA COMPTABILITÉ DANS LE SECTEUR PUBLIC ET MODIFICATION DE CONVENTION COMPTABLE

Pour faire suite à l'adoption des normes comptables en matière d'administration locale émise par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public (CCSP) de l'Institut canadien des comptables agréés (ICCA) au cours de l'exercice terminé le 31 août 2004, d'autres changements ont été apportés à la présentation financière pour l'exercice terminé le 31 août 2005.

Les éléments clés des changements aux soldes comptabilisés comprennent:

a) Activités scolaires

La consolidation des activités scolaires ayant trait aux collectes au niveau des écoles et les conseils d'écoles. L'état des activités financières redressé inclut les revenus et les dépenses de ce fonds.

b) Installations destinées aux élèves – affectation d'origine interne

Étant donné que le Conseil a respecté les affectations d'origine externe dans le cadre des activités liées aux immobilisations depuis 1998-1999, le montant des installations destinées aux élèves présenté en tant que revenu reportée doit être réinscrit en tant que réserve avec affectations d'origine interne.

c) Avantages sociaux futurs

L'établissement d'un passif dans les comptes du Conseil pour les obligations ayant trait aux avantages sociaux futurs se rapportant aux congés de maladie cumulatifs ne donnant pas droit à une gratification de retraite. L'état des activités financières redressé inclut le coût de prestation de ces avantages au cours de la période de gains.

Afin de faciliter la comparabilité, un redressement rétroactif des chiffres comparatifs correspondants pour l'exercice terminé le 31 août 2004 a été effectué. Un sommaire de l'impact des principaux aspects du redressement et de l'impact des montants comptabilisés figure ci-après.

| Impact sur: | | | |
|---|---|---|---|
| | Les dépenses nettes de l'exercice 2005 | Les dépenses nettes de l'exercice 2004 | Les soldes des fonds en date du 1 ^{ier} septembre 2004 |
| Comptabilisation des activités scolaires | 78 991 \$ | non-redressé | 523 260 \$ |
| Comptabilisation du montant des installations destinées aux élèves comme réserve avec affectations interne | 2 925 630 \$ | (139 483) \$ | 2 925 630 \$ |
| Comptabilisation des obligations liées aux avantages sociaux futurs au titre des congés de maladie cumulatifs | 127 196 \$ | 185 881 \$ | 3 763 387 \$ |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

3. MARGE DE CRÉDIT

Le Conseil s'est vu consentir une marge de crédit au montant de 5 000 000 \$. En date du 31 août 2005 aucun montant n'a été avancé en rapport à cette marge de crédit.

4. REVENUS REPORTÉS - RÉSERVES

L'utilisation de certains fonds de réserve est limitée par la réglementation du gouvernement provincial. Les principes de comptabilité du secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés exigent que ces fonds de réserve soient comptabilisés comme revenus reportés.

Les revenus reportés affectés à des fins particulières par la législation, la réglementation ou une entente en date du 31 août 2005 sont constitués de :

| | Dépenses liées à la salle de classe \$ | Produits des aliénations \$ | Amélioration des programmes \$ | 2005 \$ | 2004 (redressé note 2) \$ |
|---|---|-----------------------------------|---|------------|---------------------------------|
| SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE | 244 096 | 844 885 | | 1 088 981 | 1 160 952 |
| Rentrées de fonds grevés d'affectations d'origine externe | | | 386 369 | 386 369 | 392 482 |
| Utilisation des fonds | (2 542) | | | (2 542) | (464 543) |
| SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE | 241 554 | 844 885 | 386 369 | 1 472 808 | 1 088 981 |

CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005

5. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS

Le Conseil offre certains avantages, y compris des prestations de retraite et d'autres avantages sociaux à certains groupes d'employés.

Le passif au titre des prestations de retraite et des autres avantages sociaux futurs est comme suit :

| | 2005 | | 2004 (redressé note 2) | |
|---|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------|
| | Prestations de retraite | Autres avantages sociaux futurs | Total | Total |
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Obligation au titre des avantages sociaux futurs | 7 621 287 | 4 178 066 | 11 799 353 | 10 351 262 |
| Gains actuariels (pertes actuarielles) non amortis | (770 564) | | (770 564) | |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs | 6 850 723 | 4 178 066 | 11 028 789 | 10 351 262 |

La charge au titre des prestations de retraite et des autres avantages sociaux futurs se détaille comme suit :

| | 2005 | | 2004 (redressé note 2) | |
|---|----------------------------|---------------------------------------|---------------------------|------------------|
| | Prestations de retraite | Autres avantages sociaux futurs | Total | Total |
| | \$ | \$ | \$ | \$ |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice | 303 337 | 354 053 | 657 390 | 481 825 |
| Intérêt sur l'obligation au titre des avantages sociaux futurs | 407 743 | 168 425 | 576 168 | 542 159 |
| Charge ¹ au titre des avantages sociaux futurs | 711 080 | 522 478 | 1 233 558 | 1 023 984 |

¹ À l'exclusion des cotisations de retraite au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario, un régime interemployeurs, décrit ci-après.

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

5. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

Prestations de retraite

(i) Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario

Les enseignants et les groupes d'employés connexes peuvent devenir membres du Régime de retraite des enseignantes et enseignants de l'Ontario. Les cotisations de l'employeur pour ces employés sont fournies directement par la province de l'Ontario. Les charges de retraite et les obligations liées à ce régime représentent une responsabilité directe de la province. Par conséquent, aucun coût ni aucun passif lié à ce régime n'est inclus dans les états financiers du Conseil.

(ii) Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario

Tous les membres du personnel non enseignant du Conseil peuvent adhérer au Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario (RREMO), un régime de retraite regroupant plusieurs employeurs. Le régime procure des prestations déterminées aux employés selon leur nombre d'années de service et les taux de rémunération.

Les cotisations du Conseil équivalent aux cotisations des employés. Au cours de l'exercice terminé le 31 août 2005, le Conseil a cotisé \$396 336 (2004 : 303 124\$) au régime. Comme il s'agit d'un régime interemployeurs, les charges de prestation de retraite du Conseil sont limitées aux cotisations. Aucun passif découlant de ce régime de retraite n'est inclus dans les états financiers du Conseil.

(iii) Gratifications de retraite

Le Conseil procure des gratifications de retraite à certains groupes d'employés embauchés avant certaines dates. Le montant des gratifications versées aux employés admissibles à la retraite se base sur leur salaire, sur les jours de maladie accumulés et sur le nombre d'années de service à la retraite. Le Conseil procure ces prestations par l'entremise d'un régime de prestations déterminées non financé. Les coûts des prestations et le passif au titre des prestations liées à ce régime sont inclus dans les états financiers du Conseil.

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

5. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

Autres avantages sociaux futurs

(i) Congé de maladie cumulatif

Le Conseil offre à certains groupes d'employés des avantages au titre de congés de maladie payés. Sous ce régime, les employés peuvent accumuler des congés de maladie inutilisés dans une banque pouvant être utilisés ultérieurement lors d'absence pour cause de maladie. Le Conseil procure ces avantages par l'entremise d'un régime de prestations déterminées non financé. Le coût des prestations liées à ce régime est inclus dans les états financiers du Conseil.

(ii) Assurance vie à la retraite et d'assurance de soins de santé

Le Conseil continue d'offrir à certains groupes d'employés des avantages au titre de l'assurance vie, de l'assurance dentaire et d'assurance de soins de santé après leur retraite jusqu'à ce que les membres atteignent l'âge de 65 ans. Le Conseil procure ces avantages grâce à un régime de prestations déterminées non financé. Les coûts des prestations et le passif au titre des prestations liées à ce régime sont inclus dans les états financiers du Conseil.

(iii) Obligations concernant la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail.

Le Conseil est un employeur de l'annexe 2 aux termes de la Loi sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail et, à ce titre, assume la responsabilité du paiement de toutes les réclamations à ses travailleurs blessés aux termes de la Loi. Le Conseil ne subventionne pas ces obligations préalablement aux paiements faites en vertu de la Loi. Les coûts des prestations et le passif au titre des prestations liées à ce régime sont inclus dans les états financiers du Conseil.

Le Conseil possède une réserve pour la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents au travail (CSPAAT) au montant de 24 588\$ au 31 août 2005 (2004 : 24 588\$).

CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005

5. AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)

Hypothèses actuarielles

En raison de la complexité de l'évaluation des régimes, les évaluations actuarielles sont effectuées de façon périodique. Les passifs autres que les congés de maladie cumulatifs présentés dans les présents états financiers consolidés sont établis d'après une évaluation préparée au 31 août 2003 et mise à jour aux 31 août 2004 et 2005 pour les modifications apportées aux régimes et les données estimatives de l'exercice en cours. Les passifs pour les congés de maladie cumulatifs présentés dans les présents états financiers consolidés sont établis d'après une évaluation préparée au 31 août 2004 et mise à jour au 31 août 2005 selon les données estimatives de l'exercice en cours.

| | |
|---------------------------------------|--|
| Taux d'actualisation | 6,25 % par an au 31 août 2003, 6,25 % par an au 31 août 2004, 6,25 % par an au 31 août 2005. |
| Hausse de traitement et de salaire | 2 % par an pendant 5 ans, 4 % par an par la suite |
| Hausse des coûts d'assurance dentaire | 2% - 5% par an |

6. DETTE À LONG TERME NETTE

La dette à long terme nette comptabilisée dans l'état consolidé de la situation financière comprend les éléments suivants :

| | 2005 | 2004 |
|---|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ |
| Emprunt à terme au taux d'intérêt fixe de 5.53% pour un terme de 10 ans terminant le 1 ^{er} juin 2013. L'emprunt à terme est remboursable par des versements trimestriels de 325 000 \$ comprenant principal et intérêt. | 17 925 834 | 16 310 574 |
| Obligations découlant des contrats de location-acquisition émise à divers taux d'intérêt. | 1 814 733 | 1 722 746 |
| Débitures à versements échelonnés et comportant un fonds d'amortissement émis à divers taux d'intérêt ¹ | 3 142 267 | 3 528 497 |
| | 22 882 834 | 21 561 817 |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

6. DETTE À LONG TERME NETTE (suite)

¹En vertu d'ententes conclues lors de sa création, le Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest a assumé sa portion relative des obligations qui lui ont été cédées par les conseils d'origine. Même si les conseils d'origine acceptent la responsabilité de rendre les paiements d'intérêts et les paiements de capital, ils sont inclus comme dépenses et revenus dans le fonds d'administration générale.

Les remboursements des prêts à terme ainsi que de la dette obligataire émise par les conseils d'origine incluant les intérêts se feront comme suit au cours des cinq exercices financiers suivants et au-delà de cette période.

Les versements sur la dette à long terme se feront comme suit au cours des cinq prochains exercices et au-delà de cette période :

| | Capital et cotisations au fonds d'amortissement | Intérêt | Total |
|-----------------------------------|--|-------------------|-------------------|
| | \$ | \$ | \$ |
| 2005-2006 | 1 340 088 | 1 366 279 | 2 706 367 |
| 2006-2007 | 1 582 988 | 1 265 977 | 2 848 965 |
| 2007-2008 | 1 202 190 | 1 164 777 | 2 366 967 |
| 2008-2009 | 832 674 | 1 082 126 | 1 914 800 |
| 2009-2010 | 896 263 | 1 016 426 | 1 912 689 |
| Après cette période | 17 028 631 | 5 895 585 | 22 924 216 |
| Dettes à long terme nettes | 22 882 834 | 11 791 170 | 34 674 004 |

CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005

7. MONTANTS À RECOUVRER AU COURS DES ANNÉES À VENIR

Les montants à recouvrer au cours des années à venir qui sont comptabilisées dans l'état consolidé de la situation financière sont constitués de :

| | 2005 | 2004 |
|--|-------------|-------------------------|
| | \$ | (redressé note 2) \$ |
| Montants à financer au cours des années à venir | | |
| Intérêts courus | 438 220 | 436 826 |
| Jours de vacances accumulés | 115 007 | 207 282 |
| Passif au titre des prestations de retraite et des autres avantages sociaux futurs | 10 953 870 | 10 276 343 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 11 507 097 | 10 920 451 |
| Capital à recouvrer au cours des années à venir | | |
| Dette à long terme nette (note 6) | 22 743 349 | 21 422 334 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 34 250 446 | 32 342 785 |
| | <hr/> | <hr/> |

8. DÉPENSES PAR OBJET

Par objet, les dépenses courantes et les dépenses en immobilisations comptabilisées dans l'état consolidé des activités financières sont comme suit :

| | 2005 | 2004 |
|-----------------------------------|-------------|-------------------------|
| | \$ | (redressé note 2) \$ |
| Dépenses courantes : | | |
| Traitements et salaires | 43 095 815 | 38 985 098 |
| Avantages sociaux | 6 379 991 | 5 891 606 |
| Perfectionnement du personnel | 307 156 | 231 304 |
| Fournitures et services | 5 856 176 | 5 787 959 |
| Remplacement du mobilier | 87 128 | |
| Intérêt | 1 304 306 | 1 279 680 |
| Location | 13 809 | 1 221 |
| Frais et de services contractuels | 7 065 167 | 6 331 179 |
| Autres | 1 075 627 | 1 505 411 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 65 185 175 | 60 013 458 |
| Activité scolaire | <hr/> | <hr/> |
| | 2 890 905 | |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 68 076 080 | 60 013 458 |
| Immobilisations | <hr/> | <hr/> |
| | 8 806 586 | 8 064 540 |
| | <hr/> | <hr/> |
| | 76 882 666 | 68 077 998 |
| | <hr/> | <hr/> |

**CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST
NOTES COMPLÉMENTAIRES
AU 31 AOÛT 2005**

9. SERVICE DE LA DETTE ET INTÉRÊTS SUR LES PRÊTS

Les sommes puisées à même le fonds de fonctionnement au titre du service de la dette et des intérêts sur les emprunts de capital se répartissent comme suit :

| | 2005 | 2004 |
|--|-----------------|-----------------|
| | \$ | \$ |
| Paiements de capital sur la dette à long terme | 1 314 294 | 2 112 834 |
| Paiements d'intérêts sur la dette à long terme | 1 304 306 | 1 279 680 |
| | <hr/> 2 618 600 | <hr/> 3 392 514 |

10. FONDS D'ÉCHANGE D'ASSURANCE DES CONSEILS SCOLAIRES DE L'ONTARIO

Le conseil scolaire est membre du Fonds d'échange d'assurance des conseils scolaires de l'Ontario (FEACSO), une société d'assurance réciproque qui possède un permis en vertu de la *Loi sur l'assurance*. Le FEACSO offre une assurance-responsabilité civile ainsi qu'une assurance contre les dommages causés à des biens et contre certains autres risques.

11. IMMOBILISATIONS NON FINANCÉES EN PERMANENCE (NFP)

Une fiducie a été créée en 2002-2003 pour refinancer la dette non financée en permanence (NFP) de 55 conseils scolaires qui sont les bénéficiaires de la fiducie. Selon les modalités de l'entente, la fiducie a remboursé la dette NFP, d'un montant de 13 125 508\$, au Conseil. En considération, le Conseil a cédé à la fiducie toute subvention provinciale future payable en relation avec la dette NFP.

Par suite de l'entente indiquée ci-dessus, l'obligation liée à la dette NFP ne figure plus au bilan du Conseil.

12. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

Des contrats au montant de 8 123 000\$ relatifs à 3 projets de construction ont été engagés dont 2 495 000\$ en travaux n'avaient pas été effectués au 31 août 2005.

13. ÉQUITÉ SALARIALE

La loi sur l'équité salariale exige à ce que tout employeur établisse un plan d'équité salariale pour tous ses employés. Le Conseil scolaire est encore à négocier un plan d'équité salariale avec ses employés syndiqués membre du Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP). Suite à cette négociation, le Conseil scolaire aura à payer une somme rétroactive à 1998. Cette somme ne peut pas être raisonnablement déterminée en date de ce rapport.

14. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers du Conseil consistent de l'encaisse, des placements, des débiteurs, des créditeurs, des charges à payer, des revenus reportés et de la dette à long terme. Sauf si autrement mentionné, le Conseil n'est pas exposé à des risques importants de taux d'intérêt ou de crédit. La juste valeur de ces instruments financiers est comparable à leur valeur comptable.